

Hunt Institute for Botanical Documentation 5th Floor, Hunt Library Carnegie Mellon University 4909 Frew Street Pittsburgh, PA 15213-3890 Contact: Archives

Telephone: 412-268-2434

Email: huntinst@andrew.cmu.edu Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized version of an item from our Archives.

### Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

#### About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

### PHILADELPHIA COLLEGE OF PHARMACY AND SCIENCE 43RD STREET, KINGSESSING AND WOODLAND AVENUES PHILADELPHIA 4, PENNSYLVANIA

FOUNDED 1821

Philadelphia 4. Pa. Den 28. Januar 1958.

zur Practiverling erhalten

Dr. Wagenitz, Herbarium. Botanisches Museum der Freien Universität, Berlin-Dahlem, Königin Luise Strasse 6 - 7.

Sehr geehrter Herr Dr. Wagenitz! Dr. R. Bornkamm - Göttingen war so freundlich, mir Ihre Adresse zu geben. Unser Doktorand (wir sagen hier "Graduate Student") arbeitet an der Bestimmung verschiedener Thymus-Arten. Er hat für seine Dr. Arbeit an verschiedene Herbarien, auch in Deutschland, geschrieben und auch das gewünschte Material bekommen. Es fehlen ihm nur noch Th. heterotrichus Grieseb. und Th. Dectinatus Fisch. Dr. Bornkamp schrieb mir nun, dass Sie Th. heterotrichus in Ihrem Bornmäller Herbarium haben, Mare Ihmen möglich, mir für unseren Doittorenden, Mr. Peram Hassan, ein ganz Eleines Zweiglein, das eventuell nur ein Blättehen und ein Blätlein besitzt, zu schicken? Mr. Hassan ware Ihnen unendlich dan'tber dafar. Th. pectinatus werden Sie wohl nicht besitzen.

Bitte, wollen Sie so freundlich sein und - unter Verwendung des beiliegenden Internationalen Postscheines - mit Luftpost antworten. Mr. Hassan muss seine Arbeit baldigst zugAbschluss bringen. Ich danke Ihnen im voraus für Ihre grosse Gefälligkeit

und verbleibe, bestens grässend

Theor Puly tales Dr. Theor Philip Haas, Botaniter, "itglied des "International Association for Plant-Taxonomy"

Dr.G.Buchheim

Herrn
Dr. Theodor Philipp H a a s
- Philadelphia College
of Pharmacy and Science 43rd Street, Kingsessing and Woodland Avenues
P h i l a d e l p h i a 4, Pennsylvania

Sehr geehrter Herr Dr. Haas!

Herr Dr. Wagenitz, der nicht zum Stabe unseres Museums gehört, übergab mir Ihren Brief vom 28. Januar ds. Js. zur Beantwortung. Ich schicke Ihnen anbei ein Zweigstück von <u>Thymus heterotrichus</u> Griseb., gesammelt von Hartmann auf dem Gebirge Athos in
Griechenland. Da auf dem Originalbogen 5 verschiedene Etiketten
aufgeklebt sind, lege ich nur ein provisorisches Etikett anbei.
Falls Sie eine Fotokopie der Originaletiketten wünschen sollten,
teilen Sie mir dies bitte mit. <u>Thymus pectinatus</u> Fisch. ist leider in unserem Herbar nicht vorhanden. Wir bitten Sie, uns nach
Erhalt der Sendung den beiliegenden Ausleihschein zurückzusenden.
Für weitere Anfregen stehe ich gern zur Verfügung.

Mit besten Grüßen Thr

(Dr.G.Buchheim)

### PHILADELPHIA COLLEGE OF PHARMACY AND SCIENCE

43RD STREET, KINGSESSING AND WOODLAND AVENUES PHILADELPHIA 4, PENNSYLVANIA

FOUNDED 1821

Philadelphia 4. Pa. February 14,1958.

Dr. G. Buchheim,
Botanischer Garten und Museum,
Königin Luise Strasse § - 8,
Berlin-Dahlem, West-Germany

Sehr geehrter Herr Dr. Buchheim! Ich erhielt heute Ihren Luftpostbrief, vom 19. II.58, datiert, mit Herbarmaterial von Thymus heterotrichus Griseb.

Im Namen von Mr. Deram Hassan, der das letztere so dringend für seine Doktorarbeit benötigt, möchte ich Ihnen für diese grosse Gefälligkeit herzlichst danken. Dem Brief war ein rosa Ausleinschein (Duplikat) beigefügt, den ich - unterschrieben - hiemit zurückgebe. Wollen Sie die Zweiglein wieder haben oder darf sie Mr. Hassann behalten und seinem Dissertationsakt einverleiben! Er behandelt das ihm zur Verfägung gestellte Material sehr sorgsam, muss aber für seine Untersuchungen einige Blättchen und Blätchen abnehmen. Ich bemerke dies im Anschluss an den Passus auff dem Ausleiheschein".... und veroflichte mich, das Material in unbeschädigtem Zustand auräckzusenden".

Mr. Hassan hätte gerne eine Photographie des ganzen Herbariumblattes. Glauben Sie, man kann dann noch mit einem Vergrößserungsglas den Text der Original-Etiketten lesen? Wollen Sie so freundlich sein, uns Ihre Auslagen für das Photographieren mitteilen; wir bereinigen sie dann sofort mit internationaler Postanweisung. Wenn Mr. Hassan's Doktorarbeit veröffentlicht ist, lassen wir Ihnen ein Exemplær zugehen.

Haben Sie eine Ahnung, wo Mr. Hassan Herbarmaterial von Thymus pectinatus bekommen könnte?

Da Mr. Hassan seine Doktorarbeit baldigst abschließen muss, bitten wir - unter Verwendung des beiliegenden internationalen Postscheins, - um Luftpostantwort. Nochmals bestens dankend, verbleibe ich

Mit besten Grissen

Theor Philys Kaas

Dr. Theodor Philipp Haas, Botaniker, Mitglied der International Association for Plant Taxonomy. Herrn
Dr. Theodor Philipp H a a S
Mitglied der International Association for Plant Taxonomy
Philadelphia College

43 RD Street, Kingsessing and Woodland Avenues Philadelphia 4, Pennsylvania

Sehr geehrter Herr Dr. Haas !

Besten Dank für Ihren Brief vom 14.II.58 (abgestempelt am 26.II.). Selbstverständlich kann Herr H a s s a n für seine Untersuchungen einige Blättchen und Blütchen abnehmen. Den übrigen Teil des Zweiges müssen wir aber wieder zurückgeschickt bekommen, da es sich um das einzige Exemplar von T h y m u s heterotrichus in unserem Herbar handelt. Ein Negativ der Fotografie des Herbarbogens lege ich bei; ich hoffe, bei entsprechender Vergrösserung werden alle Etiketten deutlich lesbar sein. Falls nicht, kann ich Ihnen gern weitere Aufklärung geben. Aus der Originalbeschreibung von Thymus pectinatus Fisch.et Mey. in Ann.Sci.Nat. IV.1:32.1854 ersehe ich, dass das Typus-Exemplar dieser Art von Tchihatcheff in Kleinasien gesammelt worden ist. An Hand eines alten Herbar-Sammlerverzeichnisses habe ich herausgefunden, dass sich die Pflanzendes genannten Sammlers früher im Besitze der Societé Botanique de France befunden haten Leider kann ich nicht feststellen, wo sich das Herbar Tchihatcheff heute befindet. Vielleicht könnte Ihnen die genannte französische Gesellschaft einen Hinweis geben, mit dem Sie in die Lage versetzt würden, die Art Th.pectinatus doch noch einzusehen, sofern überhaupt Material davon vorhanden ist.

1 Anlage !

Mit besten Grüssen

Ihr

( Dr.G. Buchheim)

## PHILADELPHIA COLLEGE OF PHARMACY AND SCIENCE 43RD STREET, KINGSESSING AND WOODLAND AVENUES PHILADELPHIA 4, PENNSYLVANIA

FOUNDED 1821

Philadelphia 4., Pa. April 28, 1958.

Herrn Dr. G. Buchheim, Botanischer Garten und Museum, Fönigin Luise Strasse 6 - 8, Berlin - Dahlen.

Sehr geehrter Herr Dr. Buchheim!

Hiermit komme ich nochmals auf Ihren Brief v. 4.3.1958. zuräck. Ihren Rat befolgend, habe ich nach Paris geschrieben. Dr. F. Pellegrin, General-Sekretär der Sociata Botanique de France, schrieb mir, dass diese Gesellschaft selbst kein Herbarium besitzt, dass sich aber das Herbarium Tohihatcheff im Museum National d'Histoire Naturelle, Laboratoire de Phandrogamie, 57 Rue Cuvier, Faris V., befindet. Dr. Pellegrin war so freundlich, Mr. Hassan das gewünschte Material zu schicken. Ich möchte Ihnen also hiermit hochmals danken. Mr. Hassan arbeitet mit Hochdruck am Abschluss seiner Doktor-Arbeit und wenn diese gedruckt is, wird er sich erlauben, Ihnen siese zuzusenden. Vorher wird er aber Ihnen das geliehene Material zuräckgeben.

Mit besten Grässen verbleibe ich

Theolor Prilip Haas

Dr. Theodor Philipp Haas, Mitglied der International Association for Plant Taxonomy.

### PHILADELPHIA COLLEGE OF PHARMACY AND SCIENCE 43RD STREET, KINGSESSING AND WOODLAND AVENUES

PHILADELPHIA 4, PENNSYLVANIA

FOUNDED 1821

Philadelphia 4. Pa. March 17,1958.

Dr. G. Buchheim, Botanischer Garten und Museum, Berlin-Dahlem.

Sehr geehrter Herr Dr. Buchheim!

Vielen Dank für Ihren Brief 4.3.58. mit dem Negativ von Ihrem Herbariumblatt von Thymus hetrotrichus.Mr. Hassan wird Ihnen das Zweig-lein baldigst zurücksenden.Höffentlich kommt es gut wiedernachhause! Es war wirklich sehr freundlich von Ihnen, Ihr wertvolles Material Mr. Hassan zur Verfügung zu stellen.Sobald seine Arbeit abgeschlossen ist und gedruckt ist, wird er sich erlauben, Ihnen ein Exemplar zuzusenden.Die Etiketten sind sehr gut zu lesen.

Vielen Dank auch für den Hinweis auf das Herbarium Tchihatcheff. Ich habe sofort nach Paris (Societé Botanique der France 4, Avenue d'Observatoire, Paris VI®) geschrieben.

Mit beste Grässen

Ihr

Theodor Philipp Haa

Hunt Institute for Botanical Documentation

# PHILADELPHIA COLLEGE OF PHARMACY AND SCIENCE 43RD STREET, KINGSESSING AND WOODLAND AVENUES PHILADELPHIA 4, PENNSYLVANIA

FOUNDED 1821

Philadelphia 4., Den 17. Juni 1958.

Dr. G. Buchheim, Botanischer Garten und Museum, Berlin-Dahlem, Königin - Luise - Strasse 6 - 8 .

Sehr geehrter Herr Dr. Buchheim!

Hiermit sende ich Ihnen Ihr Herbar-Material von Thymus heterotrichus zurdek. Dr. Marin S. Dunn, Direktor unseres Depriments of Biology und, nunmehr, Dr. Teram Hassan haben mich beauftragt, Ihnen ihren herzlichsten Dank zu übermitteln und diesen Dank möchte ich auch fur mich Persönlich zum Ausdruck bringen. Nur durch Ihre gatige Mithilfe war es möglich das so dringend benötigte Herbar-Material von Thymus heterotrichus zu bekommen. Dr. Hassan's Arbeit ist in einer Folge von 4 Artikeln in unserem "American Journal of Pharmacy" teilweise veröffentlicht worden. Mit 4 weiteren Aufsätzen wird sie dann zum Abschluss kommen. Dr. Durm and Dr. Hassan werden sich dann erlauben, Ihnen die ganze Arbeit - zusammengebin bunden - zu übersenden. Dr. Hassan kehrt im Juli in seine Heimat-Pakistan - zuruck. Im Falle, dass Sie ihm schreiben wollen (auf englisch), seine Adresse is: Dr. Dram Hassan, 67-J-Block, Model Town, Lahore, West-Pakistan Ich mache eine achtwochentliche Studienreise nach Kolumbien, Squador und Peru, um dort Pflanzen zu studieren. Ende August bin ich wieder zurück. Mit den besten Wänschen verbleibe ich

Ihr

heror Prilip Hours

16.1. /959.

Herrn
Dr. Theodor Philipp <u>Haas</u>
Philadelphia College
of Pharmacy and Science
43Rd. StreetKingsessing and Woodland Avenues
Philadelphia 4, Pennsylvania

Sehr geehrter Herr Dr. Haas !

Entschuldigen Sie bitte, dass ich mich für Ihren Brief vom 17.6.1958 erst heute bedanke. Ich wollte mit einer Antwort warten, bis die von Ihnen angekündigte Arbeit Dr. Hassans bei mir eingetroffen ist. Dies ist nun vor einigen Tagen der Fall gewesen, und ich möchte Ihnen für Ihre freundliche Vermittlung bei der Übersendung dieser Arbeit recht herzlich danken. Es hat mich gefreut, Ihnen in der Verlegenheit, in der Sie sich befanden, aushelfen zu können.

Ich hoffe, dass Ihre Studienreise nach Südamerika erfolgreich verlaufen ist und würde mich freuen, wieder einmal von Ihnen zu hören.

> Mit freundlichen Grüssen I h r

( Dr. G. Buchheim )

712 - 14 Spruce St. Philadelphia, Pa. Docember 26<sup>th</sup> 1942.

Will Et. Wal lad about . Fo.

I must to say you nost cordially thanks for the nice day we had together, but also for your levely card I received today!

BThe proverbs are the jewels in the talks says an Arabian proverb, and, knowing that you likes such ones, I want to send you a few Chinese words of Meng-tse (371 B.C.), which I found in a book "The Wisdom of the Chinese" by Bryan Brown (New York 1938), a book, which I borrowed from Prof. Burgess.

"Man has ten thousand plans for himself; God but one for him.

Man aries: "Now, now" I God says: "Not yet, not yet!"

"The gods cannot help one who loses opportunity"

"A good word has heat enough for three winters;

a hard one wounds like six menths of cold!"

(An Arabian proyer's says - translated into German:

"Messerwande hellt, Zungenwunde hellt nicht!")

"The white clouds pass; the blue heaven abides?

"The wise questions himself; the feel others!"

A word of bao-tse:

"The tree which needs two arms to span its girth opening from the timiest shoot. You tower, nine stories high, rose from a little nound of earth. A journey of a thousand miles began with a single step!"

Dear Miss Normant: I hope you may enjoy of these words and so I remain

very thankfully yours